

Bruxelles, 2. srpnja 2024.
(OR. en)

11469/24
PV CONS 36
SOC 496
EMPL 302
SAN 390
CONSOM 231

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(Zapošljavanje, socijalna politika, zdravstvo i pitanja potrošača)
20. i 21. lipnja 2024.

SASTANAK U ČETVRTAK, 20. LIPNJA 2024. (10.00)

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red utvrđen u dokumentu 11047/24.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti 11227/24

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenoga dokumenta, uključujući sve dokumente s oznakom COR

i REV podnesene radi donošenja.

Izjave o toj točki navedene su u Dopuni.

ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA POLITIKA¹

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

3. Direktiva o provedbi načela jednakog postupanja (članak 19.) SC 10817/24

Izvješće o napretku

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje se odnosi na Direktivu o provedbi načela jednakog postupanja prema osobama bez obzira na njihovu vjeru ili uvjerenje, invaliditet, dob ili spolnu orijentaciju u područjima izvan zapošljavanja (članak 19.), kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

Nezakonodavne aktivnosti

4. Glavni zaključci iz izvješća Odbora za socijalnu zaštitu i Europske komisije o primjerenosti mirovina za 2024. 2 10251/1/24 REV 1 + ADD 1–2

Prezentacija predsjednika Odbora za socijalnu zaštitu

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju predsjednika Odbora za socijalnu zaštitu.

¹ U prisutnosti predsjednikâ Odbora za zapošljavanje i Odbora za socijalnu zaštitu.

5. Zaključci o primjerenosti mirovina
Odobrenje

 10550/24

Vijeće je odobrilo Zaključke o primjerenosti mirovina, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

6. Europski semestar 2024.



(a) Proljetni paket
Prezentacija Komisije

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju Komisije o proljetnom paketu europskog semestra.

**(b) Socijalna konvergencija u Uniji: Mišljenje Odbora za
zapošljavanje i Odbora za socijalnu zaštitu**
*Prezentacija predsjednikâ Odbora za zapošljavanje i
Odbora za socijalnu zaštitu*

10799/1/24 REV 1

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju predsjednikâ Odbora za zapošljavanje i Odbora za socijalnu zaštitu o Mišljenju o socijalnoj konvergenciji u Europskoj uniji, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

**7. Zaključci o ulozi politike tržišta rada, politike u području
vještina i socijalne politike za otporna gospodarstva**
Odobrenje

 11066/24 + ADD 1

Vijeće je odobrilo Zaključke naslovljene „Uloga politike tržišta rada, politike u području vještina i socijalne politike za otporna gospodarstva”, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

Estonija je predstavila izjavu kako je navedena u Prilogu.

8. **Dobrovoljna vodeća načela za države članice EU-a koja su razvili Odbor za zapošljavanje i Odbor za socijalnu zaštitu u svrhu evaluacije gospodarskih učinaka reformi i ulaganjâ u području tržišta rada, vještina i socijalne politike**  10779/24
Odobrenje

Vijeće je potvrdilo Dobrovoljna vodeća načela za države članice EU-a koja su razvili Odbor za zapošljavanje i Odbor za socijalnu zaštitu u svrhu evaluacije gospodarskih učinaka reformi i ulaganjâ u području tržišta rada, vještina i socijalne politike, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

9. **Provedba preporuke o integriranju dugotrajno nezaposlenih osoba na tržište rada: ključne poruke Odbora za zapošljavanje**  10793/24 + COR 1 + ADD 1–3 + ADD 3 COR 1
Odobrenje

Vijeće je podržalo ključne poruke Odbora za zapošljavanje o provedbi integracije dugotrajno nezaposlenih osoba na tržište rada, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

10. **Revizija Direktive o europskim radničkim vijećima**  10750/24
Opći pristup

Vijeće je postiglo opći pristup o navedenoj točki.

11. **Direktiva o pripravništvu**  10455/24
Izvešće o napretku

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje se odnosi na Direktivu o pripravništvu, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

Nezakonodavne aktivnosti

12. **Preporuka Vijeća o ojačanom kvalitativnom okviru za pripravnništvo**  10443/24
Izvješće o napretku

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje se odnosi na Preporuku Vijeća o ojačanom kvalitativnom okviru EU-a za pripravnništvo, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

13. **Izjava iz La Hulpea o budućnosti europskog stupa socijalnih prava**  10676/24
Odobrenje + ADD 1–2

Nije bilo potrebne potpore da Vijeće potvrdi Izjavu iz La Hulpea o budućnosti europskog stupa socijalnih prava, kako je utvrđena navedenom dokumentu.

Irska i Mađarska dale su izjave kako su navedene u Prilogu.

14. **Socijalna dimenzija unutarnjeg tržišta**  10777/24
Rasprava o politikama

Vijeće je održalo raspravu o politikama o Socijalnoj dimenziji unutarnjeg tržišta na temelju smjernica predsjedništva, kako je utvrđeno u navedenom dokumentu.

Razno

15. (a) **Događanja u organizaciji predsjedništva**  10517/24
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o događanjima u organizaciji predsjedništva.

- (b) **Aktualni zakonodavni prijedlozi (javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)**

Uredba o uspostavi baze talenata EU-a  15550/23 + ADD 1
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva Uredbi o uspostavi baze talenata EU-a

- (c) **Manjak radne snage i vještina u EU-u: akcijski plan**  8153/24
Informacije Komisije

Vijeće je primilo na znanje informacije Komisije o manjku radne snage i vještina u EU-u: akcijski plan.

- (d) **Europska godina vještina**  10528/24
Informacije predsjedništva i Komisije

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije o Europskoj godini vještina.

- (a) **(nastavak) Događaji u organizaciji predsjedništva**  10517/24
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o događanjima u organizaciji predsjedništva.

- (e) **Program rada predstojećeg predsjedništva**
Informacije Mađarske

SASTANAK U PETAK, 21. LIPNJA 2024. (10.00)

ZDRAVSTVO

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

16. Paket mjera o farmaceutskim proizvodima

 9557/24
10034/24

- (a) **Direktiva o zakoniku Unije o lijekovima za humanu primjenu**
- (b) **Uredba o utvrđivanju postupaka Unije za odobravanje i nadzor lijekova za humanu primjenu i o utvrđivanju pravilâ o Europskoj agenciji za lijekove**

Izvješće o napretku

Rasprava o politikama

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku koje se odnosi na paket mjera o farmaceutskim proizvodima i održalo raspravu o politikama o daljnjim koracima u pogledu tih poticaja.

Nezakonodavne aktivnosti

17. Zaključci o budućnosti europske zdravstvene unije *Odobrenje*

 9900/24 + ADD 1

Vijeće je odobrilo zaključke o budućnosti europske zdravstvene unije.

Portugal i Španjolska dali su izjave kako su navedene u Prilogu.

18. Preporuka Vijeća o vrstama raka koje se mogu spriječiti cijepljenjem

 10128/24 + ADD 1
(*)

(pravna osnova koju je predložila Komisija: članak 168. stavak 6. UFEU-a)

Donošenje

Vijeće je donijelo Preporuku Vijeća o vrstama raka koje se mogu spriječiti cijepljenjem.

Mađarska je dala izjavu kako je navedena u Prilogu.

Razno

19. (a) **Poziv na djelovanje na razini EU-a kako bi se mlade ljude zaštitilo od štete uzrokovane novim duhanskim i nikotinskim proizvodima** 10268/1/24 REV 1

Informacije latvijske delegacije u ime ciparske, estonske, finske, irske, latvijske, litavske, luksemburške, malteške, nizozemske, portugalske, slovenske i španjolske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije Latvije u ime Cipra, Estonije, Finske, Irske, Latvije, Litve, Luksemburga, Malte, Nizozemske, Portugala, Slovenije i Španjolske o pozivu na djelovanje na razini EU-a kako bi se mlade ljude zaštitilo od štete uzrokovane novim duhanskim i nikotinskim proizvodima.

- (b) **Jačanje napora za zaštitu djece od izravnog marketinga i prodaje duhanskih i nikotinskih proizvoda, osobito na digitalnim platformama** 10527/24

Informacije danske delegacije u ime danske, estonske, finske, francuske, irske, luksemburške, malteške, nizozemske, njemačke, poljske, slovenske i španjolske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije Danske u ime Danske, Estonije, Finske, Francuske, Njemačke, Irske, Luksemburga, Malte, Nizozemske, Poljske, Slovenije i Španjolske o jačanju napora za zaštitu djece od izravnog marketinga i prodaje duhanskih i nikotinskih proizvoda, osobito na digitalnim platformama.

- (c) **Zdravstvena kriza u pojasu Gaze: trenutno stanje i poziv na djelovanje** 11033/24

Informacije španjolske delegacije u ime irske, luksemburške, malteške, slovenske i španjolske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije Španjolske u ime Irske, Luksemburga, Malte, Slovenije i Španjolske o trenutnom stanju i pozvalo na djelovanje zbog zdravstvene krize u pojasu Gaze. Portugal je podržao te informacije.

- (d) **Poziv na djelovanje na razini EU-a i nacionalnoj razini kako bi se prednost dala naporima i ulaganjima za okončanje epidemije HIV-a u Europi do 2030., pri čemu bi se osigurala provedba odgovarajućih političkih mjera u sljedećih šest presudnih godina**  11173/24
Informacije poljske, rumunjske i španjolske delegacije

Vijeće je primilo na znanje informacije Rumunjske, Poljske i Španjolske o pozivu na djelovanje na razini EU-a i nacionalnoj razini kako bi se prednost dala naporima i ulaganjima za okončanje epidemije HIV-a u Europi do 2030., pri čemu bi se osigurala provedba odgovarajućih političkih mjera u sljedećih šest presudnih godina

- (e) **Okvirna konvencija Svjetske zdravstvene organizacije o nadzoru nad duhanom. (FCTC): deseto zasjedanje Konferencije stranaka (COP 10) (Panama, 5. – 10. veljače 2024.)**  10154/24
Informacije predsjedništva i Komisije

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i Komisije o ishodu desete sjednice Konferencije stranaka Okvirne konvencije Svjetske zdravstvene organizacije o nadzoru nad duhanom.

- (f) **Događanja u organizaciji predsjedništva**  9959/24
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o događanjima u organizaciji predsjedništva.

- (g) Utjecaj koje prekomjerne nacionalne strategije za stvaranje zaliha imaju na solidarnost EU-a
Informacije ciparske, češke, malteške, rumunjske, slovačke i slovenske delegacije 11156/1/24 REV 1
- (h) Pregovori o međunarodnom sporazumu o sprečavanju pandemija te pripravnosti i odgovoru na njih i o dopunskim izmjenama Međunarodnih zdravstvenih propisa (2005.)
Informacije predsjedništva i Komisije 10159/24
- (i) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije Mađarske

-
- 1** Prvo čitanje
- S** Posebni zakonodavni postupak
- 2** Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)
- C** Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije
- (*) Točka o kojoj može biti zatraženo glasovanje
-

IZJAVE UZ NEZAKONODAVNE TOČKE „B” IZ DOKUMENTA 11047/24

Uz točku 7. s **Zaključci o ulozi politike tržišta rada, politike u području vještina i**
popisa točaka „B”: **socijalne politike za otporna gospodarstva**
 Odobrenje

IZJAVA ESTONIJE

„Estonija podupire cilj zaključaka Vijeća da se olakša bolje i usporedivije mjerenje gospodarskih učinaka politike tržišta rada, politike u području vještina i socijalne politike na nacionalnoj razini. Pritom naglašava da takve kvantificirane procjene moraju ostati dobrovoljne. Premda će određene socijalne politike nedvojbeno potaknuti makroekonomsku stabilnost, ključno je održati ravnotežu između potrošnje za socijalnu skrb i dugoročne fiskalne održivosti u EU-u (i europodručju). Stoga cilj budućeg rada koji će proizaći iz ovih zaključaka ne bi trebao biti slabljenje provedbe pravila EU-a o gospodarskom i fiskalnom upravljanju EU-a. Konkretno, njime se države članice ne bi trebale poticati na stvaranje novih i nedefiniranih koncepata, kao što su socijalna ulaganja, koji bi se potencijalno mogli upotrijebiti za produljenje razdoblja fiskalne prilagodbe bilo koje države članice. Uvođenje takvih pristupa na razini EU-a, koji nisu potkrijepljeni metodologijama utemeljenima na dokazima, posebno bi služilo interesima država članica s visokim rashodima za socijalnu zaštitu i visokim neodrživim razinama javnog duga, čime bi se ugrozila djelotvorna provedba fiskalnih i proračunskih pravila EU-a i zaštita krajnjeg cilja Pakta o stabilnosti i rastu. Nadalje, sve rasprave o provedbi pravila o gospodarskom upravljanju trebale bi ostati u nadležnosti ECOFIN-a.”

Uz točku 13. s **Izjava iz La Hulpea o budućnosti europskog stupa socijalnih prava**
popisa točaka „B”: *Odobrenje*

IZJAVA IRSKE

„Irska u potpunosti podupire europski stup socijalnih prava, koji pruža sveobuhvatan okvir s 20 načela kojima se usmjeravaju politike EU-a i nacionalne politike u području jednakih mogućnosti i pristupa tržištu rada, pravedni radni uvjeti te socijalna zaštita i socijalna uključenost. Irska je u potpunosti predana jačanju provedbe načela stupa.

Irskim ustavom štiti se pravo na slobodu udruživanja iz članka 40. stavka 6. točke 1.:
„Država jamči slobodu za ostvarivanje sljedećih prava, u skladu s javnim redom i moralom:
...

iii. prava građana na osnivanje udruga i sindikata. Mogu se, međutim, donijeti zakoni radi reguliranja i nadzora nad ostvarivanjem navedenog prava u javnom interesu.”

Sustav radnih odnosa u Irskoj u biti je dobrovoljne prirode. Sve su se strane usuglasile da je uvjete zapošljavanja radnika najbolje odrediti postupkom dobrovoljnog kolektivnog pregovaranja između poslodavca ili udruge poslodavaca i jednog ili više sindikata, bez intervencije države.

Uloga države u radnim odnosima u velikoj je mjeri ograničena na olakšavanje postupka kolektivnog pregovaranja uspostavom, putem zakonodavstva, institucija koje pomažu u rješavanju sporova između poslodavaca i radnika.”

IZJAVA MAĐARSKE

„Mađarska izjavljuje da bi Komunikaciju Komisije naslovljenu „Unija ravnopravnosti: Strategija za rodnu ravnopravnost 2020. – 2025.” spomenutu u Izjavi iz La Hulpea o budućnosti europskog stupa socijalnih prava trebalo tumačiti uzimajući u obzir nacionalne nadležnosti i posebne okolnosti u svakoj državi članici. U skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom i ustavnim vrijednostima sadržanima u Temeljnem zakonu Mađarska pojam „rod” tumači kao upućivanje na „spol”, a pojam „rodna ravnopravnost” kao upućivanje na to da „žene i muškarci imaju jednaka prava.”

Uz točku 17. s **Zaključci o budućnosti europske zdravstvene unije**
popisa točaka „B”: *Odobrenje*

IZJAVA PORTUGALA I ŠPANJOLSKE

„Portugal i Španjolska pohvalili su napore belgijskog predsjedništva Vijeća EU-a da u stvaranju ambiciozne i neophodne vizije za budućnost europske zdravstvene unije sa zajedničkim ciljem brige o europskim građanima i njihove zaštite. Koordinirane mjere ključne su za pripravnost nacionalnih zdravstvenih sustava za rješavanje postojećih i budućih zdravstvenih izazova. U tom smo kontekstu predani naporima za ublažavanje nestašica lijekova i njihova utjecaja na pacijente. Podržavamo zajednički poziv Europskoj komisiji da razmotri predlaganje Akta o ključnim lijekovima. Međutim, Portugal i Španjolska odgovarajuće mjere opisane u točki 73. tumače na neograničavajući način. Smatramo da bi se Akt o ključnim lijekovima trebao temeljiti na detaljnoj procjeni učinka u kojoj se uzimaju u obzir sve relevantne mjere, uključujući instrumente potpore na razini EU-a, koje mogu pomoći u jačanju proizvodnje ključnih lijekova u EU-u, uz istodobno osiguravanje jednakih uvjeta među državama članicama. Na taj način možemo zaštititi pravedan pristup ključnim lijekovima i zdravlju za sve građane u svim državama članicama.”

Uz točku 18. s **Preporuka Vijeća o vrstama raka koje se mogu spriječiti cijepljenjem**
popisa točaka „B”: (pravna osnova koju je predložila Komisija: članak 168. stavak 6. UFEU-a)
 Donošenje

IZJAVA MAĐARSKE

„Mađarska prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Temeljnim zakonom Mađarske te primarnim pravom, načelima i vrijednostima Europske unije te obvezama i načelima koji proizlaze iz međunarodnog prava. Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljna vrijednost. U skladu s njima i s nacionalnim zakonodavstvom Mađarska u Nacrtu preporuke Vijeća o vrstama raka koje se mogu spriječiti cijepljenjem pojam „rod” tumači kao da se odnosi na „spol”, a pojam „rodna ravnopravnost” kao da se odnosi na „pružanje jednakih prava i mogućnosti ženama i muškarcima”.

Mađarska izjavljuje da bi komunikaciju Komisije naslovljenu „Unija ravnopravnosti: Strategija o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020.–2025.”, spomenutu u bilješci Nacrta preporuke Vijeća o vrstama raka koje se mogu spriječiti cijepljenjem, trebalo tumačiti uzimajući u obzir nacionalne nadležnosti i posebne okolnosti u svakoj državi članici.”
